



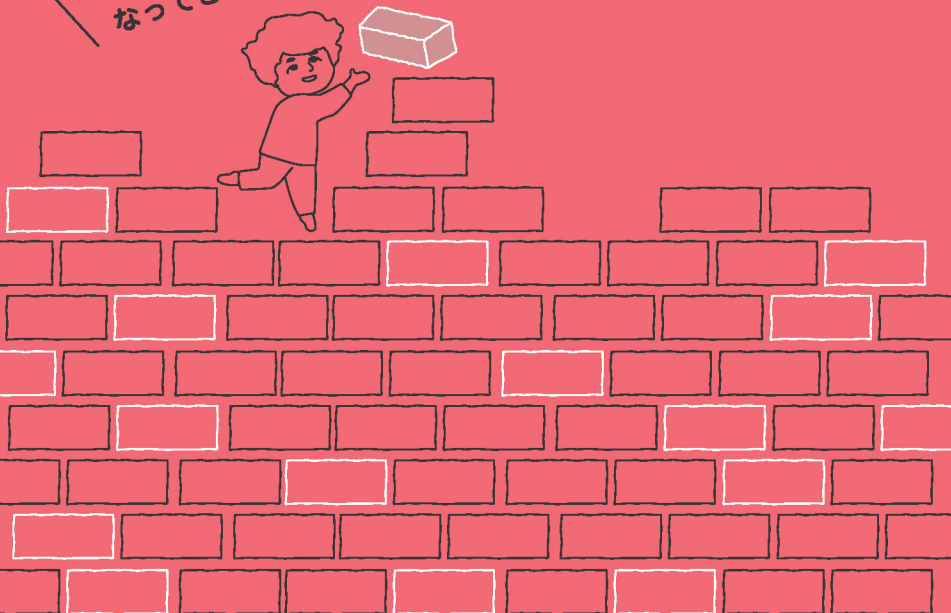
音声無料
ダウンロード
付き

基礎語彙に乗せる

ドイツ語 積み増し360語

田中雅敏

ドイツ語がだんだん
おもしろく
なってきたら!



ガク研
語研

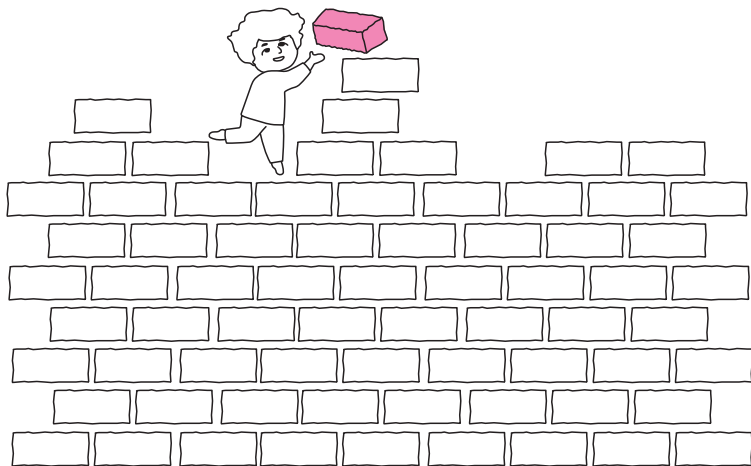


音声無料
ダウンロード
付き

基礎語彙に乗せる

ドイツ語 積み増し360語

田中雅敏



語研

[ドイツ語積み増し360語 ためし読み](#) [Webページへ](#)



音声の無料ダウンロードについて

本書の音声が無料でダウンロードできます。

下記の URL にアクセスして、ダウンロードしてご利用ください。

<https://www.goken-net.co.jp/catalog/card.html?isbn=978-4-87615-371-8>

または、右記の QR コードからもアクセス可能です。



- 本書では音声収録箇所を 🎵マークとトラック番号で表示しています。
- 収録時間は 102 分です。

音声はドイツ語のみ自然な速さで収録されています。



注意事項

- ダウンロードできるファイルは ZIP 形式で圧縮されたファイルです。ダウンロード後に解凍してご利用ください。iOS13 以上は端末上で解凍できます。
- 音声ファイルは MP3 形式です。iTunes や Windows Media Player などの再生ソフトを利用して再生してください。
- インターネット環境によってダウンロードできない場合や、ご使用の機器によって再生できない場合があります。
- 本書の音声ファイルは一般家庭での私的利用に限って頒布するものです。著作権者に無断で本音声ファイルを複製・改変・放送・配信・転売することは法律で禁じられています。



ナレーション

Jan Hillesheim

Nadine Kaczmarek

はじめに

日常生活において使用されるドイツ語の基礎語彙は4,000語程度であるとされています（研究論文によっては5,000語程度とするものもありますが、概して4,000～5,000語であると言えます）。日本で刊行されている主な独和辞典では、これら4,000語（辞書によっては5,000語）程度が最重要単語・重要単語として、たとえば赤字で示されたりして、わかりやすく編集されていることが多いです。大学入学共通テストの「ドイツ語」でも、出題に使用される語彙は、基本的にはこれら最重要単語・重要単語でカバーできるように工夫されています。語学テストなどにおいては、使用される語彙は測りたい習熟レベルに応じて設定されます。一方で、私たちが日常的に触れることができるドイツ語圏の新聞記事や論説などでは、ドイツ語を母語とする一般成人であれば知っているはずの語彙は、それが基礎語彙でなくてもごく自然に使われています。

本書は、基礎語彙（一般的な独和辞典で最重要～重要単語とされているもの）以外を見出し語としてピックアップした単語集です。見出し語の項目数は360語です。概ね、「独検」（「ドイツ語技能検定試験」；公益財団法人ドイツ語学文学振興会主催）2級以上、ドイツやオーストリアの団体が実施するドイツ語検定試験B1以上にチャレンジする際に、基礎語彙の上にさらに積み増しする必要があると思われる語群であると言えます。また、上述の通り、ドイツ語圏のメディアで発信される情報を理解する上でも必要となる語群でありましょう。

本書の主な特徴は次のとおりです：

- ◆見出し語は可能な限り分野別・場面別に分類しました。
- ◆すべての見出し語に関連語を2つずつ添えています。関連語は、類義語や対義語、派生語など見出し語によって異なりますが、その中でも類義語を多く掲載しておりますので、類語集としてもお使いいただけます。ただし、関連語には基礎語彙も含まれます。
- ◆見出し語にはすべて例文がついています。例文は、可能な限り、実際のドイツ語圏の新聞記事などを参考にしています。記事のそのままの引用ではありませんが、例文を見ると、ドイツ語圏の日常がな

んとなく垣間見られると思います（話題として、サッカー・音楽・法律・経済・産業などが多いかと思います）。

- ◇例文は、見出し語の使用例ではありますが、単文として読むときの文法知識の確認にもなります。この観点から、例文の解説には必要に応じて文法面のことも書き添えるようにしています（たとえば、文頭に主語以外の名詞が主題として配置されている、主語が有生物ではなく無生物である、自動詞なので目的語が4格ではなく3格である、2格支配である…など）。
- ◇例文には和訳が添えてありますが、直訳調にならずナチュラルな日本語にしてあります。そのため、和訳からドイツ語表現に戻すような、和文独訳の素材としても活用いただけます。巻末には本編中の例文による和文独訳のページを設けておりますので、ぜひチャレンジしてください。なお、例文を直訳に忠実に紐解く解説は、例文解説のところを書くように心がけました。
- ◇見開き2ページに4つの見出し語が掲載されています。その4つの語が散りばめられた読解テキストがあります。数行にまたがるやや長めのテキストを読み解く練習をしていただけます。

本書が、ドイツ語を学習されるみなさんのお役に立てば幸いです。

2021年6月

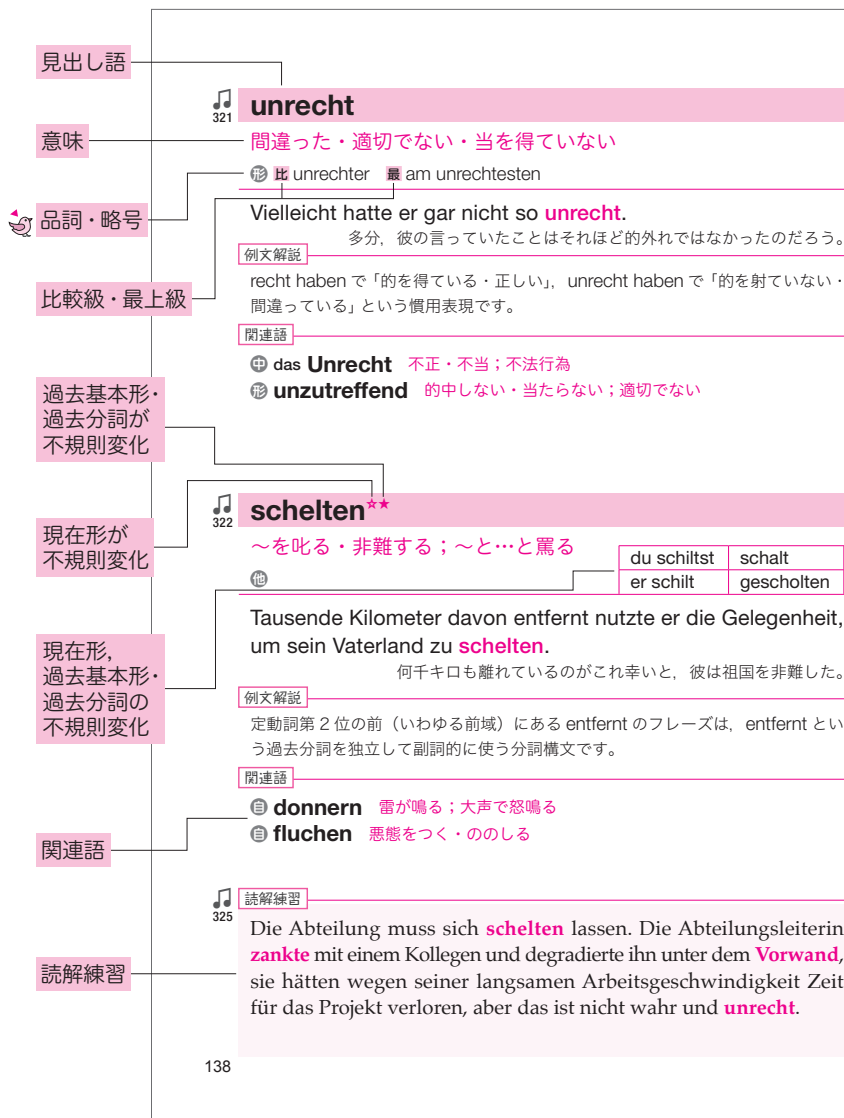
田中雅敏

目次

はじめに.....	3
本書の紙面構成と凡例	6
1 住まい・衣服・日常生活・交通	10
2 動物・植物.....	14
3 作業・生産・道具.....	18
4 体・動作・体の状態	34
5 人物.....	53
6 性格・性質.....	55
7 程度.....	82
8 行動.....	85
9 感情・心情・気持ち	110
10 態度・状態	122
11 思考・言葉.....	132
12 空間・方向・移動.....	143
13 時間.....	150
14 現象.....	151
15 経済.....	167
16 社会.....	171
17 可能性・結果	179
和文独作にチャレンジ！	191
単語集（見出し語・関連語以外）.....	229
索引（見出し語・関連語）	249

ネイティブチェック：Lars Bauer

本書の紙面構成と凡例



138



- ♂ 男性名詞
- ♀ 女性名詞
- ♂ 中性名詞
- 複 複数名詞
- 自 自動詞
- 他 他動詞
- 形 形容詞
- 副 副詞
- 前 前置詞
- 接 接続詞
- 成 成句

完了助動詞が
haben **h**
sein **s**

※注意が必要な
もののみ表示

音声トラックナンバー

323

zanken

がみがみ言う・ののしる；(再帰) 口げんかをする

自；他

Wenn zwei **sich zanken**, freut sich der Dritte, heißt es im Sprichwort.

二人が言い争っていると三人目が喜ぶ、と諺にもある。

例文解説

dritt は数字 3 (drei) の序数です。der Dritte はその名詞化です。日本語では「漁夫の利」に近い諺になるでしょう。

関連語

- ⊕ (再帰) sich⁴ **streiten*** 争う・けんかする
- ⊕ **kämpfen** 戦う・争う；競う

11

思考・言葉

分類

324

der Vorwand

口実・言い訳

♂ pl. Vorwände

Die Vorbereitung auf den Test war ein guter **Vorwand**.

テストの準備があったことがいい言い訳になった。

例文解説

die Vorbereitung 「準備」は auf ~⁴ を使います。ein guter Vorwand のように、不定冠詞が無語尾の場合、形容詞にシグナル語尾が付きまます。

関連語

- ♀ die **Ausrede** pl. -n 言い逃れ・口実
- ♀ die **Beschönigung** pl. -en 弁解・弁護・美化

定冠詞

複数形

例文

例文解説

その部署は**非難**を免れない。上司がある仕事仲間の仕事のスピードが遅いためプロジェクトの時間が失われているという**口実**で激しく罵り、そしてその人を降格した。しかし、それは**真実**ではないし、**不当**である。

訳

139

引用文出典：Lutherbibel, revidiert 2017, ©2016 Deutsche Bibelgesellschaft.
(99 頁 Sünde の項, Johannes-Evangelium 8:7)



基礎語彙に乗せる

ドイツ語 積み増し360語

der **Schlips**

ネクタイ

♂ *pl. -e*

Bei uns können Bewerber auch ohne Anzug und **Schlips** kommen.

当社では、面接にはスーツもネクタイもなしで来ていただいて構いません。

関連語

♀ **die Krawatte** *pl. -n* ネクタイ

♀ **die Fliege** *pl. -n* ハエ (蠅) ; 蝶ネクタイ



Mit weißem Hemd und **Fliege** begrüßte er uns.
白いシャツに蝶ネクタイの出で立ちで、彼は私たちに挨拶をした。

die **Schleife**

リボン・輪 ; 環状カーブ

♀ *pl. -n*



結んだ状態のリボンを指します。

Einige haben selbst ihren Haustieren eine **Schleife** um den Hals gebunden.

ペットの首にリボンを結んでいる飼い主もいる。

関連語

♂ **der Schleifenflug** *pl. Schleifenflüge* 宙返り

♀ **die Schlinge** *pl. -n* (輪状に結び合わせた) 輪 ; 投げ縄



Zweimal zog die Mannschaft den Kopf in den Schlussminuten aus der **Schlinge**.

チームは二度、最後の数分で窮地を脱した。

den Kopf (または sich⁴) aus der Schlinge ziehen : (比) 窮地を脱する

読解練習



Da hast du deinen **Schlips** an der **Klinke** vergessen. Bei einem Schlips handelt es sich um eine Krawatte. Im Jahr 1663 führte ein kroatisches Reiterregiment eine Parade, dessen Reiter einen gebundenen Halsschmuck trugen. Dieser ähnelte im Bereich des **Kragens** einer **Schleife**, deren Enden lässig herunter hingen.



003

der **Kragen**

襟・カラー；首・命

♂ *pl.* -

Bei einer Gerichtsverhandlung platzte einem Richter der **Kragen**.

法廷で、一人の裁判官が激怒したことがあった。

例文解説

der Kragen platzt jm. で「〜³の襟が破裂する」、つまり「〜³は激怒する」と意味の表現になります。

関連語

♀ **die Manschette** *pl.* -n 袖口・カフス

♂ **der Hals** *pl.* Hälse 首・首元；のど



004

die **Klinke**

ドアの取っ手・ノブ

♀ *pl.* -n

In Tokio geben sich zurzeit Politiker*innen aus aller Welt die **Klinke** in die Hand.

東京には、いま、世界の政治家たちが次々につめかけてきている。

例文解説

男女同権の観点から、男性形・女性形を吸収する書き方として Politiker*innen と書く慣用が広がっています。少し前までは PolitikerInnen と I を大文字にする書き方もありました。

関連語

♂ **der Griff** *pl.* -e 取っ手・握り部・グリップ

♂ **der Drücker** *pl.* - 取っ手・ノブ；ドアの掛け金

ドアの取っ手に Schlips (ネクタイ) を忘れてるよ。Schlips というのは Krarwatte と同じ。1663年、クロアチアの騎馬隊がパレードをした。その乗り手たちが首に装飾を巻いていて、襟の部分に着目すると、それは蝶ネクタイに似ており、端がだらんと下に垂れ下がっているものだった。

es handelt sich bei A um B で「AはBだ」の意味となる表現。
A³ ähneln で「A³に似ている」。



die **Gardine**

カーテン

♀ *pl. -n*

Vorhang と比べて生地が薄いものです。

Wenn die **Gardine** am geschlossenen Fenster weht, ist das Fenster nicht dicht.

窓が閉まっているのにカーテンが揺れていたなら、それは窓に隙間があるのだ。

例文解説

dicht は「密閉された・気密の」です。窓が閉まっていること (geschlossen) と気密性が確保されていること (dicht) は違うことに気がつけば、この例文の意味がとれます。

関連語

♂ der **Vorhang** *pl. Vorhänge* カーテン♀ die **Blende** *pl. -n* 日よけ・ブラインド

säubern

～の汚れをとる；～を排除する

① 他

Sie beseitigen Abfall oder **säubern** Straßen.

彼らはゴミを取り除いたり、路上を綺麗にしたりしている。

例文解説

beseitigen は Seite「脇・横」を語源とします (意味は「脇によける・片づける・取り除く」です)。

関連語

① 他 **putzen** ～を (磨いたりして) きれいにする② 他 **reinigen** ～を掃除する；クリーニングする

読解練習

Es weihnachtet und das Ende des Jahres nähert sich. Mein Mann **lenkt** die Kinder nach draußen. Die Katze **schlummert** auf dem Bett. Und ich muss nun die **Gardinen säubern**.

schlummern

まどろむ・うたた寝する；機能が休止している

自

In jedem Menschen **schlummern** Talente.

万人に、才能は漂っている。

関連語

自 **dösen** まどろむ・うとうとする

自 **ruhen** くつろぐ；停止している



Morgens in der U-Bahn **dösen** die meisten oder tippen auf ihren Handys herum.

朝の地下鉄では、ほとんどの人がうとうとしたり、携帯をいじったりしている。

lenken

(乗り物などを) 導く・操縦する

他

Der Mann sei dabei gewesen, seinen Hund mithilfe einer unsichtbaren Leine zu **lenken**.

その男性は、飼い犬を目に見えないリードでつないでいたらしい。

例文解説

接続法1式の間接話法です。リードを繋がずに犬を散歩していたのを、目に見えないリードを繋いでいた、というのですから、本人の主張をただ伝える間接話法の最たるものです。

関連語

男 **der Lenker** *pl.* - 運転手

他 **leiten** ~を率いる・導く・案内する

クリスマスの雰囲気が増してきた。年の瀬も近づいている。夫が子どもたちを外に連れ出してくれる。猫はベッドでうたた寝している。さて、今のうちにカーテンを洗ってしまわなくちゃ。

das **Segel**

(帆船の) 帆

⊕ *pl.* -

Der Anker schenkt dem Boot Sicherheit, während das **Segel** es fahren lässt.

帆はボートを進めてくれ、錨はボートに安全を提供してくれる。

例文解説

「Aの一方で、Bだ」というような対比の意味で *während* が使えます。 *während* で導かれた副文中の *es* は、主文で出てきた *Boot* です。

関連語

⊕ **segeln** ⊖ 帆走する・滑空する

⊕ **das Steuer** *pl.* - (船や飛行機の) 舵・操舵

der **Spatz**

スズメ (雀) ; ひよわな子ども

♂ *pl.* -en

Der **Spatz** ist der König unserer Gärten.

そのスズメは、庭で我が物顔だ。

例文解説

Spatz は男性弱変化名詞ですので注意しましょう。

関連語

♂ **der Sperling** *pl.* -e スズメ (雀)

♂ **der Dreikäsehoch** *pl.* -s ませた子ども ; ちびっこ

読解練習

Der Vogelzug, für den weder Gewicht noch Flügelspannweite der Tiere eine entscheidende Rolle spielen, ist ein Naturwunder. Aber nicht alle Vogelarten ziehen. Standvögel sind etwa **Spatzen** und **Krähen**. Auf den **Segeln** von Schiffen sieht man sie auch. Sie sind oft eher **zahn**.

die **Kräh**e

(中型の) カラス

♀ pl. -n

Wie die Stadt mitteilte, war eine **Kräh**e Schuld an dem Stromausfall.

市の報告によると、停電の原因は一羽のカラスだった。

例文解説

Schuld an ~³ で「~³ についての罪・責任」です。schuld an ~³ sein や schuld an ~³ haben のように、慣用的に schuld を小文字で書くこともあります。

関連語

♂ der **Rab**e pl. -n (大型の) カラス👁 **kräh**en (おんどりなどが) 鳴く；甲高い声・金切り声を出す**zahn**

人になれた；おとなしい

形 比 zahmer 最 am zahmsten

Die Tiere werden bei guter Behandlung richtig **zahn**.

この動物たちは、うまく扱ってあげれば、本当におとなしい。

関連語

他 **zäh**men ~を飼いならす・手なずける形 **harm**los 無害の；無邪気な

Der **harm**los klingende Satz ist in Wahrheit gefährlich.
一見無害に思えるその一文も、実際には危険だ。

鳥の渡りにとって体重や翼の長さは決定的な役割を果たすわけではないということは、自然の神秘である。しかしすべての種類の鳥が渡るわけではない。渡り鳥ではないのはたとえば**スズメ**や**カラス**。船の**帆**にも止まっているのを見たいていは**おとなしい**。

züchten

～を飼育する・養殖する；(感情などを)目覚めさせる

⑧

Hunde und Pferde zu **züchten** hat Jahrtausende Tradition.

犬と馬の飼育は、もう何千年もの歴史がある。

例文解説

zu 不定詞句が文の主語になっています。Es hat Jahrtausende Tradition, Hunde und Pferde zu züchten. としても意味は変わりませんが、es を使う構文では文全体が新情報になります。

関連語

⑧ **kreuzen** ～を交差させる；～を交配する

⑧ **entwickeln** ～を育てる・発展させる；発生させる

das Gewächs

植物；(作物が)～産のもの

④ pl. -e

Es kann nicht jedes grüne **Gewächs** verwendet werden.

緑の植物ならなんでも利用できるわけではない。

例文解説

文の主語は es ですが、これは文全体をフォーカスするために用いられます。つまり、「緑の植物は～」という主題 - コメント構造ではなく、文全体を新情報として提示しています。nicht jed- は部分否定です。

関連語

♀ **die Pflanze** pl. -n 植物

⑧ **wachsen**★★ ⑧ 育つ

読解練習

Ein typischer Schmarotzer unter den Gartenpflanzen ist die Mistel. Typischerweise macht es sich das **Gewächs** auf **Laub-** und Nadelbäumen bequem und streckt hier seine **Knospen**, Zweige und Blätter in gelber und grüner Farbgebung von sich. Im Garten darunter arbeitet man fleißig und **züchtet** Hühner.



018

das **Laub**

〔集合的〕木の葉



Wir wollen im Garten die Sträucher mit dem schönen **Laub** pflanzen.

庭にきれいな葉を茂らせる低木を植えたいと思う。

例文解説

Strauch (pl. Sträucher) は生け垣にできるような「灌木」です。Laub は集合名詞として単数形扱いです。

関連語

⊕ das **Blatt** pl. Blätter 木の葉

♀ die **Belaubung** (集合的に) 木の葉；葉が茂っていること



019

die **Knospe**

芽・つぼみ；未発達のもの

♀ pl. -n

Das Leben birgt immer neue **Knospen** und Blüten.

人生にはいつも新しいつぼみや花が咲くものだ。

関連語

♀ die **Blüte** pl. -n (樹木の) 花

♂ der **Keim** pl. -e 芽；兆し



Am Samstag hat die Polizei versucht, die Demonstration im **Keim** zu ersticken.

土曜日に警察はそのデモが大きくなる前に鎮圧しようとした。

庭の植物に寄生するもので有名なのはヤドリギである。この植物は典型的に広葉樹と針葉樹にのんびり寄生し、つぼみ、枝、葉ごと黄色や緑色の配色で隠れる。庭では人々が精を出し、鶏を飼育している。



es⁴ sich³ bequem machen で「のんびりする」。

pflügen

～を犁(すき)で耕す・すく

他

Bei der derzeitigen Witterung kann man gar nicht **pflügen**.

この季節の天候では、まったく畑仕事ができない。

関連語

男 **der Pflug** *pl. Pflüge* 犁(すき)

他 **säen** ～の種をまく



Der Verdacht wurde absichtlich **gesät**.

疑いの種が明らかに蒔かれている。

mähen

(草や穀物を) 刈る・刈り取る

他

Lange konnte ich nicht **mähen**, weil die Wiesen zu feucht waren.

芝生が濡れていて、長らく刈ることができなかった。

関連語

他 **ernten** ～を収穫する・刈り入れる

他 **schneiden*** ～を切る・切り取る



Wer Wind sät, wird Sturm **ernten**. 《諺》身から出たさび
(風の種を蒔くものは、嵐を刈り入れることになるだろう。)

読解練習

Der Bauer profitiert von Combigeräten mit Mähbalken und Pflug und erledigt so Arbeiten wie **Mähen** oder **Pflügen**. Der Müller **mahlt** heute das Mehl mit einer computergesteuerten Mühle und Mühlsteine wären heute gar nicht mehr zulässig. Der Weber stellt aus Garnen wie Leinen oder **Seide** verschiedene Gewebe her.

mahlen★

(穀粒などを) 挽き臼にかける・製粉する

他

mahlte
gemahlen

Die Mühlen der Behörden und Gerichte **mahlen** viel zu langsam.

行政や裁判所の取り回しはゆっくりすぎる。

例文解説

Mühleは「挽き臼」ですが、ここでは行政・裁判所が挽く臼、つまり、取り回しのことを言っています。zu + 形容詞で「～すぎる」です。

関連語

中 **das Mehl** pl. -e (種類を表すときのみ) 小麦粉・穀粉

他 **pulverisieren** ～を粉末にする

die Seide

絹・絹織物

女 pl. -n

Seide war damals eine blühende Industrie in Frankreich.

絹織物は、当時のフランスで栄華を極めた産業の一つだった。

関連語

形 **seiden** 絹の；絹のような(つやのある)

男 **der Taft** pl. -e タフタ・絹織物



Taft ist extrem empfindlich, vor allem gegenüber Wasser, Hitze und Licht.

タフタは、とりわけ水分、暑さ、光で傷みやすい。

農家は草刈り刃や犁の付いた機械で効率的に耕したり草刈りができる。今日では、製粉職人は小麦をコンピュータ制御の挽き臼で製粉し、挽き臼でやるうという人はもういない。織物職人は亜麻や絹といった糸から様々な布地を生み出している。



profitieren von ～³で「～³で得をする」。MähenとPflügenは動詞の不定形を中性名詞にした動名詞。

die **Watte**

綿・脱脂綿

♀ *pl. -n* (種類を表すときのみ)Sie wird von ihren Eltern immer in **Watte** gepackt.

彼女は箱入り娘だ。

例文解説

Watte はふわふわした緩衝材になることから、jn. in Watte packen で「〜⁴を綿に包んで衝撃から守り、大切にする」という意味になります。

関連語

♀ die **Baumwolle** *pl. -n* (種類を表すときのみ) 綿・綿花・木綿♀ die **Füllung** *pl. -en* 詰めること・詰め物das **Gewebe**

織物；組織

中 *pl. -*Durch das Immunsystem kann unser Körper eigenes von fremdem **Gewebe** unterscheiden.

免疫システムにより、私たちの体は自細胞と外的組織を区別することができる。

関連語

複 die **Textilien** 繊維製品男 der **Webstoff** *pl. -e* 繊維生地

Der lange Rock ist leicht ausgestellt und aus luftigem **Webstoff**.
このロングスカートは軽くフレアーが入っており、薄手の生地で作られている。

読解練習

Gewebe, die für das Reinigen von Silbergegenständen geeignet sind, sind z.B. **Watte**, **gewebte** Baumwolltücher, weiche **Lappen** oder Schwämme.



028

weben

機 (はた) を織る；〔比〕創造する；活動する

① (雅) wob, gewoben あり

Der Sänger **wob** Episoden aus dem Leben seiner Eltern geschickt zusammen.

その歌手は両親の人生のエピソードを巧みに編んでストーリーに仕立てた。

例文解説

weben は規則動詞ですが、文学的 (雅語) には過去形 wob, 過去分詞 gewoben の形もあります。

関連語

② **wirken** ～をメリヤス編み (織り) にする；～を行う・成し遂げる

③ **spinnen** ～を紡ぐ・紡いで糸にする；(次々と) 考え出す



029

der Lappen

布きれ・雑巾；腰抜け

♂ pl. -

Auch Regale sollten besser mit einem feuchten **Lappen** gereinigt werden.

棚もできれば濡れ雑巾で拭くのがよい。

例文解説

接続法 2 式の仮定法です。「できれば～したほうがよい」という、仮定の話 (「できれば」が仮定の前提) です。

関連語

④ **das Tuch** pl. Tücher 布

♂ **der Lumpen** pl. - ぼろ切れ・雑巾

織銀製品を磨くのに適している織物 (素材) は、脱脂綿、木綿で織った布、柔らかい布切れ、またはスポンジだ。

nähen

～を縫う・縫って作る

他

Er schenkt ihr eine Nähmaschine, damit sie sich etwas Schönes **nähen** kann.

彼は、彼女が何か素敵なものを縫えるようにミシンを贈る。

例文解説

damit で導かれる副文は「～できるように」という目的を意味する文になります（「できる」という意味から、話法の助動詞 können が用いられることが多いです）。

関連語

- ① **sticheln** 針仕事をする；縫いもの（ししゅう）をする；嫌味を言う
- ② **schneidern** ～を裁断する・仕立てる

stricken

～を編む・編んで作る

他

Es wurde versucht, eine Legende zu **stricken**.

伝説が人工的に編み出されようと試みられた。

例文解説

zu 不定詞句は、主文の形式主語 es と呼応します。過去時制の受動文です。

関連語

- ① **der Strick** pl. -e (麻などを編んだ) 縄・ロープ
- ② **häkeln** ～を鉤針で編む

読解練習

Beim **Nähen** verbindet man Stoffteile miteinander. Beim **Sticken** geht es vorwiegend um eine Verzierung. **Stricken** führt man immer mit zwei Nadeln aus, die glatt und spitz sind und keinen Haken haben. Der Begriff „Heft“ wurde im 16. Jahrhundert zu „**heften**“ umgebildet. Heftklammern **klemmen** Hefte oder Papierbögen zusammen.

033

heften

～を縫いとじる；(ピンなどで) 留める

他

Das würden sich doch nur unsere Politiker ans Revers **heften**.

それは政治家たちだけで勲章のように思っていればいい。

例文解説

接続法 2 式の仮定法です。「そうしたければ、すればいい」というニュアンスです。「そうしたければ」の「～れば」に仮定の意味が入っていることがわかります。Revers は上着の襟の部分です。ここに勲章を付けることから、「勲章のように」と訳してありますが、直訳すると、「それは政治家たちだけで襟に付けておけばいい」となります。

関連語

⊕ das **Heft** pl. -e ノート・帳面他 **einbinden*** ～を製本する

034

klemmen

～をはさむ；(再帰) はさまる

他

Etliche Fahrzeuge haben den Zettel an der Windschutzscheibe **klemmen**.

数台の車が、フロントガラスに紙を挟まれている。

例文解説

駐車禁止の貼り紙の他、Wollen Sie Ihr Auto verkaufen? 「車を売りたければ電話ください」のような貼り紙もよく見かけます。

関連語

♀ die **Klammer** pl. -n クリップ；括弧他 **quetschen** ～を押し付ける；(はさんで) 怪我を負わせる

裁縫は布地を互いに縫い合わせることで、刺繍はどちらかというとしり付けを目的として縫うことを指す。編み物には凹凸のない、先が鉤状になっておらず尖った 2 本の針を使う。Heft (ノート) という概念は 16 世紀に heften (縫い綴じる) に合わせて作られた概念である。クリップはノートや紙の束を留めるのに使われる。

flicken

～を繕う・修理する

⑧ 他

Der Schneider kann das Loch in eigenem Mantel nicht **flicken**.

洋服屋は、自分のコートに開いた穴を繕えない。

例文解説

日本の諺「紺屋の白袴」に近いでしょうか。この例文では、洋服屋は依頼者の洋服は繕うものの、自分のコートには穴が開いてもそれを直す暇がない、ということが述べられています。

関連語

⑧ **kitten** ～を（パテなどで）固定する；（関係を）修復する

⑧ **reparieren** ～を修理する

das Gewerbe

生業・営業；手工業

④ pl. -

Geplant ist ein neues Stadtquartier für Wohnen, **Gewerbe** und Freizeit.

計画されているのは、居住・ビジネス・娯楽が揃った新しいエリアである。

例文解説

前域（定動詞第2位の前）に geplant という過去分詞があります。計画そのものは～である（が、実現したのは～だった）などのように、対比を示すためにこのように前域を使用することがあります。

関連語

④ das **Handwerk** pl. -e 手工業・手仕事

④ das **Metier** pl. -s （高度な技能の）仕事

読解練習

Der **Schuster** macht Schuhe. Vom **Erzeugen** der Schuhe bis zum **Flicken** der Schuhe. Der Beruf ist ein gutes Musterbeispiel für die sich verändernde Rolle des Handwerks: Im Mittelalter war das Schusterhandwerk in den Städten eines der zahlenmäßig stärksten **Gewerbe**.

erzeugen

～を生産する・製造する；～を発生させる

⑧

Einige Fische **erzeugen** elektrische Felder.

魚の中には電磁場を作り出すものもいる。

例文解説

電気うなぎやエレファントノーズフィッシュのように、電磁場を発生する器官を体内に持っている魚がいます。Fisch は種類を数えていますので、複数形です。

関連語

④ **das Erzeugnis** *pl. -se* 生産品・産物・製品

⑧ **verursachen** ～を発生させる・原因となる

der Schuster

靴屋・靴職人

⑧ *pl. -*

Mein Vater war ein erfolgreicher **Schuster**.

父は成功を収めた靴職人だった。

関連語

⑧ **der Schuhmacher** *pl. -* 靴職人

⑧ **der Meister** *pl. -* 職人・マイスター



Ich glaube, Übung macht nur den scheinbaren **Meister**.
私が思うに、練習だけではなんちゃってマイスターにしかなれない。

靴職人は靴を作る。靴の製造から修繕まで担う。この職業は、手工業が役割を変えていくことの好例である。中世には、この職業は都市部で、数の点でもっとも栄えた手工業の一つであった。



Flicker は不定詞を中性名詞にした動名詞。

schnitzen

～を彫刻して作る・彫り出す

⑧

Halloween steht vor der Tür und da wollen sie einen Kürbis **schnitzen**.

ハロウィーンが近づき、彼らはカボチャを彫刻しようと考えている。

例文解説

「～は目の前だ」というときに vor der Tür stehen 「ドアの前まで来ている」という言い方をします。

関連語

⑧ **anfertigen** ～を作り上げる・製作する；(仕事などを)片づける

⑧ **drehseln** ～をろくろにかける；技巧を凝らして仕上げる

wühlen

穴を掘る・ほじくる；あれこれと思いをこらす

⑩

Kinder **wühlen** mit Spaß im Stroh und suchen Ostereier.

子どもたちは楽しんで、藁の山を掘り返し、イースターエッグを探している。

例文解説

土を掘るのは違い、藁の山を掘るのは比喩ですが、イースターは卵探しを楽しめる春の風物詩です。

関連語

⑧ **graben**** ～を掘る・採掘する

⑧ der **Wühler** pl. - 地中に穴を掘る動物(モグラなど)・扇動家

読解練習

Weil es sehr kalt ist, scharen sich Hunde und Katzen um den Ofen. Sie drängen und stoßen sich und **wühlen** in den herumliegenden **Garnen** und den Holzspänen, die vom **Schnitzen** auf dem Boden liegen. Der Mann zeichnet mit raschen **Strichen** eine Skizze dieser Szene.

043

der **Strich**

塗ること・一筆；線

♂ pl. -e

Unter dem **Strich** wollte er nicht weiter in seiner Stadt bleiben.

結論としては、彼は自分の町にそれ以上いたくなかったのだ。

例文解説

unter dem Strich は、よく計算を筆算でするとき最後に横線を引いて答えを出すことから、「答え・要点・まとめ・結論」を示すときに使います。

関連語

♀ die **Kerbe** pl. -n 刻み目・切れ込み・ぎざぎざ♂ der **Umriss** pl. -e 輪郭・アウトライン

044

das **Garn**

(紡いで作る) 糸・網

♂ pl. -e

Er sucht für eine Weste das passende **Garn**.

彼は、ベストを編むのにちょうどいい毛糸を探している。

関連語

♂ der **Zwirn** pl. -e (種類を表すときのみ) より糸・撚糸♂ das **Nähgarn** pl. -e 縫い糸 (= der Nähfaden)

Statt ins Trikot schlüpft er diesmal in den feinen **Zwirn**.
彼は今回は、ユニフォームの代わりに上等なスーツに袖を通してている。



スーツの質は糸の品質や仕立ての良さによって決まります。ここでは「繊細な糸」とありますので、スーツが上等であることが言われています。

とても寒いので、犬や猫は暖炉の周りに集まる。お互いに身を寄せ合って、そして周りに散乱している糸くずや彫刻で床に落ちた木くずの山に潜り込む。その男はその様子を素早い手つきでスケッチしている。



Schnitzen は不定詞を中性名詞にした動名詞。

scheitern

挫折する・不成功に終わる

① S

Was passiert, wenn die Friedensverhandlungen **scheitern**?

和平交渉が頓挫した場合、どうなるのか。

関連語

① **fehl|schlagen** ** S 打ち損じる；失敗に終わる

① **durch|fallen** ** S 落ちる；落第する；(作品等が) 不成功に終わる



Dieser Versuch ist aber total **fehlgeschlagen**, wir haben noch viel mehr Arbeitslose als vorher.

この試みは完全に失敗だった。以前より失業者数がさらに増えた。

stolpern

つまづく・足が絡まる；失敗する

① S

Viele bewältigen ein Gebirge und **stolpern** letztlich über einen Stein.

多くの人は難局を越えた先でも、ちょっとしたことでつまづいてしまうものだ。

例文解説

bewältigen は「〜⁴を克服する」で、ここでは「一山 (ein Gebirge) を越える = 難局を乗り越える」などの意味です。日本語では「油断大敵」が近いでしょう。

関連語

① **straucheln** S つまづく・足を踏み外す

① **holpern** H (でこぼこ道で) 揺れる；S 揺れながら行く；S つまづく・つかえる

読解練習

Ein Mann **scheiterte** bei einem Wohnungseinbruch. Der Einbrecher hat im Stadtzentrum **vergebens** versucht, in eine Wohnung einzudringen. Der Täter war vor der Tat jagen gewesen. Seine Falle, in die er Bären **stolpern** lassen wollte, sei **misslungen**. Er sei frustriert gewesen und habe deshalb die Tat begangen, so der Täter.

misslingen*

(物事が) 失敗に終わる

自 S

misslang

misslungen

Meine Angaben **misslungen** anfangs allesamt - ich habe den Ball gar nicht getroffen.

サーブは初めはまったく成功しなかった。ボールにまったく当たらなかった。

例文解説

Angabe は、この例文ではテニスやバレーボールで最初にボールを相手コートに打ち込むことを指します。misslingen も treffen も不規則動詞（過去形 misslang, 過去分詞 misslungen；過去形 traf, 過去分詞 getroffen）です。

関連語

① **gelingen*** S (物事が) 成功する・うまくいく

② **verunglücken** S 事故に遭う；(物事が) 失敗に終わる

vergebens

無駄に・いたずらに

副

In München suchen viele Menschen **vergebens** nach einer Wohnung.

ミュンヘンでは多くの人が、住宅が見つからなくて苦労している。

例文解説

「～したけど、無駄だった・収穫なしだった」というときに vergebens/vergeblich を副詞として添えます。nach ~³ suchen で「～³を探す」という自動詞表現です。

関連語

形 **vergeblich** むだな・無益の・むなしい

他 **vergeben**** (機会などを) 逃す；～を損なう；(罪を) 許す

一人の男が住宅強盗に**失敗した**。その強盗は市の中心部にある住宅に押し入ろうとしたが**無理だった**。犯人は犯行の前、狩りに行っており、熊の**足を絡め**ようとした罠が**失敗に終わり**、むしゃくしゃしており、そのために犯行に及んだ、と犯人は供述している。

掲載頁 10

□ 当社では、面接にはスーツもネクタイもなしで来ていただいて構いません。
[bei uns, Bewerber, auch, Anzug, Schlips]

□ 白いシャツに蝶ネクタイの出で立ちで、彼は私たちに挨拶をした。
[mit, Hemd, Fliege, begrüßen]

□ ベットの首にリボンを結んでいる飼い主もいる。
[einige, selbst, Haustiere, Schleife, Hals, binden]

□ チームは二度、最後の数分で窮地を脱した。
[zweimal, Mannschaft, Schlussminuten, Kopf, Schlinge, ziehen]

□ 法廷で、一人の裁判官が激怒したことがあった。
[Gerichtsverhandlung, platzen, Richter, Kragen]

□ 東京には、いま、世界の政治家たちが次々につめかけてきている。
[zurzeit, Politiker*innen, sich geben, Klinke, Hand]

□ 窓が閉まっているのにカーテンが揺れていたら、それは窓に隙間があるのだ。
[wenn, Gardine, schließen, Fenster, wehen, dicht]

□ 彼らはゴミを取り除いたり、路上を綺麗にしたりしている。
[beseitigen, Abfall, oder, säubern]

□ 万人に、才能は漂っている。
[Menschen, schlummern, Talente]

□ 朝の地下鉄では、ほとんどの人がうとうとしたり、携帯をいじったりしている。
[morgens, dösen, meist, Handys, herumtippen]

□ その男性は、飼い犬を目に見えないリードでつないでいたらしい (接続法 1 式)。
[sein, dabei, mithilfe, unsichtbar, Leine, lenken]

□ 帆はボートを進めてくれ、錨はボートに安全を提供してくれる。
[Anker, schenken, Boot, Sicherheit, während, Segel, lassen]

そのスズメは、庭で我が物顔だ。

14

[Spatz, König]

市の報告によると、停電の原因は一羽のカラスだった。

15

[wie, mitteilen, Krähe, Schuld, Stromausfall]

この動物たちは、うまく扱ってあげれば、本当におとなしい。

15

[Tiere, bei, gut, Behandlung, zahm]

一見無害に思えるその一文も、実際には危険だ。

15

[harmlos, klingen, Satz, Wahrheit, gefährlich]

犬と馬の飼育は、もう何千年もの歴史がある。

16

[Hunde, Pferde, züchten, Jahrtausende, Tradition]

緑の植物ならなんでも利用できるわけではない。

16

[es, nicht, jeder, Gewächs, verwenden]

庭にきれいな葉を茂らせる低木を植えたいと思う。

17

[Sträucher, mit, Laub, pflanzen]

人生にはいつも新しいつぼみや花が咲くものだ。

17

[Leben, bergen, Knospen, Blüten]

土曜日に警察はそのデモが大きくなる前に鎮圧しようとした。

17

[Polizei, versuchen, Demonstration, Keim, ersticken]

この季節の天候では、まったく畑仕事ができない。

18

[derzeitig, Witterung, man, gar, pflügen]

疑いの種が明らかに蒔かれている。

18

[Verdacht, absichtlich, säen]

芝生が濡れていて、長らく刈ることができなかった。

18

[lange, ich, mähen, Wiesen, zu, feucht]



- 《諺》身から出たさび(風の種を蒔くものは、嵐を刈り入れることになるだろう。)
18 [wer, säen, werden, Sturm, ernten]
- 行政や裁判所の取り回しはゆっくりすぎる。
19 [Mühlen, Behörden, Gerichte, mahlen, viel, langsam]
- 絹織物は、当時のフランスで栄華を極めた産業の一つだった。
19 [Seide, damals, blühen, Industrie, Frankreich]
- タフタは、とりわけ水分、暑さ、光で傷みやすい。
19 [Taft, extrem, empfindlich, vor allem, gegenüber, Hitze]
- 彼女は箱入り娘だ。
20 [werden, von, Eltern, Watte, packen]
- 免疫システムにより、私たちの体は自細胞と外的組織を区別することができる。
20 [durch, Immunsystem, Körper, eigen, fremd, Gewebe, unterscheiden]
- このロングスカートは軽くフレアーが入っており、薄手の生地で作られている。
20 [lang, leicht, ausstellen, luftig, Webstoff]
- その歌手は両親の人生のエピソードを巧みに編んでストーリーに仕立てた。
21 [weben, Episoden, aus, Leben, geschickt, zusammen]
- 棚もできれば濡れ雑巾で拭くのがよい。
21 [Regale, sollen, feucht, Lappen, reinigen]
- 彼は、彼女が何か素敵なものを縫えるようにミシンを贈る。
22 [Nähmaschine, damit, etwas Schönes, nähen]
- 伝説が人工的に編み出されようと試みられた。
22 [es, versuchen, Legende, stricken]
- それは政治家たちだけで勲章のように思っていればいい。
23 [werden, doch, Politiker, Revers, sich heften]

- 数台の車が、フロントガラスに紙を挟まれている。
23 [etlich, Fahrzeuge, Zettel, Windschutzscheibe, klemmen]
- 洋服屋は、自分のコートに開いた穴を繕えない。
24 [Schneider, Loch, eigen, flicken]
- 計画されているのは、居住・ビジネス・娯楽が揃った新しいエリアである。
24 [planen, sein, Stadtquartier, Gewerbe, Freizeit]
- 魚の中には電磁場を作り出すものもいる。
25 [einige, erzeugen, elektrisch, Felder]
- 父は成功を収めた靴職人だった。
25 [erfolgreich, Schuster]
- 私が思うに、練習だけではなんちゃってマイスターにしかねれない。
25 [glauben, nur, scheinbar, Meister]
- ハロウィーンが近づき、彼らはカボチャを彫刻しようと考えている。
26 [Halloween, stehen, Tür, da, wollen, Kürbis, schnitzen]
- 子どもたちは楽しんで、藁の山を掘り返し、イースターエッグを探している。
26 [wühlen, Stroh, Ostereier]
- 結論としては、彼は自分の町にそれ以上いたくなかったのだ。
27 [unter, Strich, weiter, bleiben]
- 彼は、ベストを編むのにちょうどいい毛糸を探している。
27 [Weste, passend, Garn]
- 彼は今回は、ユニフォームの代わりに上等なスーツに袖を通して。
27 [statt, Trikot, schlüpfen, fein, Zwirn]
- 背中にトラブルを抱えないように、犬の散歩時にはリードを短く持ちすぎないように。
28 [Rückenprobleme, vermeiden, Hundehalter, Leine, fassen]

田中 雅敏 (たなか まさとし)

東洋大学法学部教授 (博士(学術))。専門はドイツ言語学・ドイツ語教授法。ポツダム大学、ザルツブルク大学などで在外研究。

著書に『わたしのドイツ語 32 のフレーズでこんなに伝わる』『中級学習者のためのドイツ語質問箱 100 の疑問』(白水社)、『ゼロからスタートドイツ語文法編』(Jリサーチ出版) など。

2016年10月～12月(第1期)、および2018年10月～2019年3月(第2期)に、NHKラジオ才講座「まいにちドイツ語応用編(ドイツ語発見の旅1・2)」を担当。

© Goken Co.,Ltd., 2021, Printed in Japan

基礎語彙に乗せる

ドイツ語積み増し360語

2021年8月10日 初版第1刷発行

著者 田中 雅敏
制作 ツディブックス株式会社
発行者 田中 稔
発行所 株式会社 語研
〒101-0064
東京都千代田区神田猿樂町 2-7-17
電話 03-3291-3986
ファクス 03-3291-6749
組版 ツディブックス株式会社
印刷・製本 シナノ書籍印刷株式会社

ISBN978-4-87615-371-8 C0084

書名 ドイツゴツミマシサンビャクロクジュウゴ

著者 タナカ マサトシ

著者および発行者の許可なく転載・複製することを禁じます。

定価はカバーに表示してあります。

乱丁本、落丁本はお取り替えいたします。

株式会社 語研



語研ホームページ <https://www.goken-net.co.jp/>

本書の感想は
スマホから ↓

